BRAUN Silk∙épil® 9 SkinSpa

ブラウン シルク・エピル9 スキンスパ





ご使用前に必ずお読みの上、正し くご使用ください。 巻末に保証書が添付されていま すので、大切に保管してください。

Type 5377 www.braun.com/jp



はじめに

ブラウン シルク·エピル9 スキンスパをお買い上げいただき誠にありがとうござ います。

本品の機能を十分にご理解いただき、より効果的にご利用いただくために、この取扱 説明書をご使用前によくお読みのうえ、正しくお使いください。またお読みになった後 は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。 ご使用中にご不明点や不都合が生じた際に、ぜひお役立てください。

∎もくじ

	ページ
安全上のご注意	4
各部の名称/仕様	8
充電のしかた	9
本体の使いかた	10
脱毛	11
 ご使用の前に 脱毛のしかた アシの脱毛のしかた ワキ・ビキニラインの脱毛のしかた 脱毛について 脱毛ヘッドのお手入れのしかた 	
角質ケア	15
 ■ 角質ケアのしかた ■ 角質ケアブラシのお手入れのしかた ■ 角質ケアブラシの交換 	
シェービング	16
 シェービングのしかた トリミングのしかた 脱毛前のムダ毛の処理 シェーバーヘッドのお手入れのしかた 潤滑化 シェーバーパーツの交換 	
お知らせ	19
■ 製品を廃棄するときのお願い■ 保証とアフターサービス	-

■ 無料修理規定

安全上のご注意

- ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は、危険の度合を明示するために、次のように区分しています。

いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

⚠️警告:人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。

▲ 注意:人が傷害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容。

絵表示の例

\bigcirc	この記号は、禁止行為であることを告げるものです。図中や 近くの箇所に具体的な禁止内容が描かれています。
	この記号は、行為を強制したり指示したりする内容を 告げるものです。図中や近くの箇所に具体的な指示内 容が描かれています。

	↑ 警告
	● 交流100~240V以外では使用しない。 火災·感電の原因となります。
\bigcirc	●電源コードを傷付けたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、高温部 に近づけたり、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりしない。 電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。
	●電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差込みが緩いときは使用しない。 感電・ショート・発火の原因になります。
	●改造はしない。また修理技術者以外は、分解・修理をしない(製品の廃棄の際に充電池 を取り出すときを除く)。 火災・感電・けがの原因となります。 修理はお買い上げの販売店又はブラウンリペアセンターにご相談ください。
	●電源ブラグおよび電源ブラグと接続状態の本体を水につけたり水洗いしない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがあります。
	●電源ブラグを浴室、シャワー室のような湿気の多い場所では使用しない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがあります。
	●濡れた手で電源プラグをコンセントから抜き差ししない。 感電やけがをすることがあります。
	●お手入れの際は必ずスイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜く。 感電やけがをすることがあります。
	●必ず専用の電源コードを使う。 守らないと火災・感電・けがの原因になります。
0	●異常・故障時には、直ちに使用を中止する。 そのまま使用すると火災・感電・けが・故障に至るおそれがあります。直ちにスイッチを切り、 電源プラグを抜いて、ブラウンリペアセンターへ点検・修理を依頼してください。
	●電源プラグ使用の際は、必ず電極部の水を完全に拭き取る。また、濡れた本体を電源 プラグにつなぐ際は、本体側のプラグ差込部分の水も完全にふき取る。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがあります。

注意			
\otimes	●子どもだけで使わせたり、子どもの手の届くところに置かない。 事故やけがのおそれがあります。		
	●使用目的対象以外の部分には使用しない。又、脱毛ヘッドが目、頭髪、まゆ毛、まつ毛に 触れないよう注意する。また衣服や身の回り品のリボンやひもに触れないよう注意する。 肌を傷つけたり、ケガ、炎症、故障の原因になります。		
	●電源ブラグに金属、ほこり、水滴等を付着させない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがありますので、定期的に掃除してください。		
	● ヘッドは強く押さえない。 破損して肌を傷つけることがあります。		
	●内刃の刃部に手で触れない。 手を傷つける原因になります。		
	●家族·他人と共有しない。 感染等のおそれがあります。		
	●次のような場合には使用しない: 1)生理前、生理中、妊娠中、産後1ヶ月、2)日焼けした 後、3)体調のすぐれない時や、肌、身体に異常を感じる時。 肌が敏感になっているので痛みを強く感じる原因になります。		
	●廃棄時に充電池を取り出す際は⊕⊝端子をショートさせない。		
0	●ご使用前にトゥイザーディスク(脱毛ヘッドの毛抜きの回転部分)、および網刃の変形、 破損がないか確認する。 肌を傷付ける原因になります。		
	●電源ブラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。 感電やショートして発火し、火災に至ることがあります。		
	●使用前は、肌を清潔に保つ。特にワキは汗をかきやすく、炎症などを起こしやすいので、 汗は必ず拭き取り、清潔な状態で使用する。 感染や炎症、肌のトラブルの原因になります。		
	●ヘッドを付けていない状態では、スイッチを入れない。またヘッド、キャップ交換時には、 必ずスイッチを切る。 けがや故障の原因になります。		
	●以下に当てはまる場合や、使用に懸念がある場合は、ご使用前に必ず医師にご相談ください。●肌の敏感な方。●アレルギー体質の方。●吹き出物などがある時。●湿疹・傷・小のう炎(化膿性毛のう炎)などのお肌の炎症がある時。●ホクロ、イボの周辺にご使用の場合。糖尿病・妊娠・レーノー病などでお肌の免疫性が弱くなっている場合。●静脈瘤・血友病・免疫不全症。●軟性繊維腫		
	●使用後、肌に異常があらわれた場合は使用を中止し、皮膚科医に相談する。		
	●充電時以外は、電源プラグをコンセントから抜く(長期不在の場合等は特に注意)。 けがや火傷、絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。		

ブラウン シルク・エピル9 スキンスパは、美しい肌を実現する為のコンプリートシステムです。

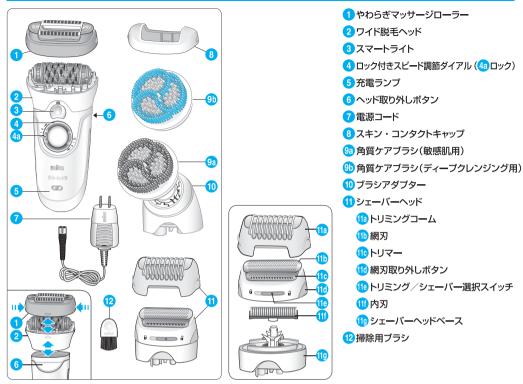
●ワイド脱毛ヘッド:短い毛(0.5mm)も根元から抜き取ります。

●角質ケアブラシ:マイクロ振動で、古い角質層を取り除き、決め細やかな肌へと整えます。
 ●シェーバーヘッド:ワキの下やビキニラインをすばやくきれいに整えます。

本製品は、ドライ及びウェット両方でのご使用が可能です。ただし、シェーバーヘッドはドライのみのご使用となります。

各部の名称/仕様

各部の名称



仕様

定		格	電源方式	充電式	充電時間	1時間
			使用電池	リチウムイオン電池		
		伯	消費電力	7W		
			定格電圧	100-240V 50-	60Hz	
質		量	本体 194g 外形寸法 132×64×41mm(h×w×d)			
付	属	品	やわらぎマッサージローラー、ワイド脱毛ヘッド、スキン・コンタクト キャップ、ブラシアダプター、角質ケアブラシ(敏感肌用、ディープ クレンジング用)、シェーバーヘッド、トリミングコーム、電源コー ド、ポーチ、掃除用ブラシ 各1個			

充電のしかた

ご使用前に本体を充電してください。

常にフル充電をした状態からご使用になることをお勧めします。

●電源スイッチを切った状態で電源コード?を本体の電源コード差込口に接続してください。

●約1時間で充電完了します。

充電表示ランプ<+> ⑤

充電中は縁の充電表示ランプ<+>が点滅します。フル充電されると充電表示ランプ<+>は点灯します。 フル充電後に電源コードなしでご使用ください。

充電表示ランプ<->⑤

使用中、赤い充電催促ランプ<->が点滅したら、再度電源コードをつないで充電をしてください。

- ●毛の状態や、ご使用状況によりますが、1回のフル充電で約40分コードレスでご使用になれます。
- ●お風呂等でのウェット脱毛をされる場合は、連続使用時間が短くなる場合があります。使用後ごとに充電される ことをお勧めします。
- ●充電をする際、また本体を使用・保管する際は、使用推奨温度(15℃から35℃)の環境で行ってください。一般 的に推奨温度を下回る低温下では、充電効率が悪くなり、十分に充電されないことがありますので、お避けくだ さい。

過熱防止機能

本製品は、過熱を防ぐための安全機能として、赤い充電催促ランプ<->が8秒間点灯し、自動的にスイッチを オフにします。この場合、スイッチを<〇>にもどし、脱毛器をしばらく使用せずにさましてください。

本体の使いかた

注意

● ヘッドを付けていない状態でスイッチを入れない。
 ● ヘッド、キャップ交換の際には必ずスイッチを切る。



本製品は、お風呂、シャワーでもご使用いただけます。そのため、安全上の理由からコードレスでしか使用できないようになっています。(但し、シェーバーヘッドは、ドライのみでのご使用となります)

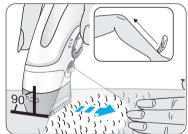
スイッチを入れる

スピードダイアルロック49を押しながら、スピード調節ダイアル49を時計回りに回し、お好みのスピードを選びます。 (<I> やさしい、 <II> すばやい)



スマートライト

スイッチを入れるとスマートライトが点灯します。本体を肌に当てると、 脱毛する部分のムダ毛をしっかり照らして効率よく脱毛できます。 スマートライトはスイッチを入れている間は点灯し続けます。



アタッチメントの交換のしかた

アタッチメントを交換する際には、ヘッド取り外しボタン6を押して取り外し、 交換するヘッドをカチッと音がするまで押し込み、しっかりと取り付けてください。

ご使用の前に

- ●初めて脱毛器をご使用になる際や、久しぶりに脱毛される方は、無理をせず、少しずつゆっくりと試し ながらご使用ください。脱毛の回数を重ねるごとに、皮膚が脱毛に慣れてきます。
- ●初めて脱毛する際には、夜にご使用されることをお勧めします。肌が赤くなる症状が発生した場合でも、 朝には改善した状態にする為です。脱毛後は肌を休める為に、保湿クリームのご使用をお勧めします。
- ●脱毛しやすい毛の長さは、0.5~5mm程度です。長い毛は、まずシェーバーで剃ってから少なくとも 0.5mmの長さまで伸ばして脱毛することをお勧めします。

ドライ脱毛の場合

肌を清潔にした後、乾いた状態にしてください。 乳液、クリーム、ローション等は使用しないでください。

ウェット脱毛の場合

本製品は、お風呂やシャワー室でも使用できます。脱毛器が肌にそってすべりやすいように肌が充分に潤った状態にしてください。

- ●ご使用前は常に脱毛ヘッド及びキャップが清潔であること、しっかり装着されていることを確認してください。
- ●キャップを取り替える際は、側面の凹凸の箇所を持って取り外してください。
- ●ヘッドを取り替える際は、ヘッド取り外しボタン・6を押してください。

脱毛のしかた

- ●ワイド脱毛ヘッド2をカチッと音がするまでしっかり本体に取り付けます。必ずやわらぎマッサージロー ラー 1又はスキン・コンタクトキャップ 3を取り付けて脱毛してください。やわらぎマッサージローラー 1の 上部は、肌に沿って追随するように設計されています。動かない場合は、もう一度セットしなおしてくだ さい。
- ●スピードを調節します。やさしく脱毛したいときには<I>、効率的に脱毛したいときには<Ⅱ>を選択して ください。
- ●充分に皮膚を伸ばしながら、本体を肌に軽く当ててください。
- ●本体を、スイッチ部分が見えるように持ち、ムダ毛の生えている方向(毛の流れ)とは逆向きに本体を ゆっくりと当てた状態で、皮膚上で滑らせるように動かしてください。
- ●ムダ毛が様々な方向に生えている場合は、いろいろな方向に動かすときれいに脱毛できます。
- ●やわらぎマッサージローラーは、脱毛直前後の肌を適度にマッサージすることで、脱毛時の痛感をやわらげる作用をします。肌が、脱毛に慣れている場合は、やわらぎマッサージローラーの替わりに、より毛の根元に近いところを捕らえて脱毛できるスキン・コンタクトキャップ ③を使用することもできます。

アシの脱毛のしかた

足を脱毛する際には、足の下の部分から上の方向へ向けて脱毛してください。 ヒザの裏を脱毛する場合は、足をまっすぐ伸ばして行ってください。



ワキ・ビキニラインの脱毛のしかた

ワキ・ビキニラインの脱毛には、スキン・コンタクトキャップ③のご使用をお勧めします。

- ●初めてワキ・ビキニラインを脱毛する場合、これらの部分は特に痛みに敏感です。繰り返し脱毛すること により、肌は脱毛に慣れ、脱毛するムダ毛も少なくなり、痛みを感じにくくなります。(ただし個人差があ ります)スピード調節ダイアルは<I>をお勧めします。
- ●脱毛前に香水、ローション等、肌の残留物を 取り去り、肌を清潔にしてください。
- ●ワキを脱毛する際には、腕を上げて肌を伸ばした状態にし、脱毛器をいろいろな方向に 動かしてください。
- ●脱毛後は、肌はより敏感な状態のため、アル コール入りデオドラント等、刺激性のものの ご使用は避けてください。



脱毛について

- ムダ毛を毛根から抜き去る場合、どのような方法を用いても肌が赤くなったり、うもれ毛が発生する可能性が あります。
- ●脱毛器はムダ毛を毛根から抜き取るため、痛みを感じたり、肌が赤くなる場合があります。症状には個人差がありますが、数回脱毛を繰り返すうちに、肌が慣れ、少なくなってきます。
- 目安として、約36時間程度経過しても肌に刺激を感じる場合には、皮膚科医にご相談されることをお勧めします。
- 脱毛後、開いた毛穴から細菌が入り込み、皮膚に炎症を起こす場合があります。皮膚の炎症の発生を抑える ために、脱毛前後にはアルコールなどでヘッド部分とやわらぎマッサージローラー、各種キャップをきれいに 掃除してください。
- ●この商品のご使用に懸念のある方、および、次のような症状のある方はご使用前に必ず医師にご相談ください。
 - •漏疹、傷、小のう炎(化膿性毛のう炎)など、肌の炎症がある場合
 - ホクロ、イボの周辺を使用の場合
 - 糖尿病、妊娠中、レーノー病、カンジタ炎などで肌の免疫性が弱くなっている場合
 - 静脈瘤、血友病、免疫不全症の場合

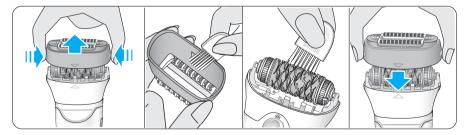
脱毛ヘッドのお手入れのしかた

常に快適にご使用いただくため、ご使用後はブラシ掃除または水洗いをしてください。

● お手入れの際は必ず電源コードを抜いてから行う。 注意 ●水洗い後は、電極部分の水分を完全に拭き取る。

ブラシ掃除

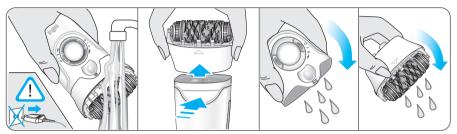
- ●やわらぎマッサージローラー、またはキャップを取り外し、裏側をブラシで掃除する。
- ●ヘッドのトゥイーザーディスク部分(脱毛ヘッドの毛抜きの回転部分)にアルコールを少々塗布しブラシを かける。トゥイーザーディスクを手で回して反対側にもブラシをかける。



水洗い

ウェット脱毛した場合は、その都度本体およびヘッドを水洗いしてください。

- ●やわらぎマッサージローラー、またはキャップを取り外す。
- ●ヘッド部分にぬるま湯をかけて毛くずや汚れを十分に洗い流す。
- ●ヘッド取り外しボタン 6を押して、脱毛ヘッドを取り外す。
- ●本体とヘッドの水分を十分に取り除き、風通しのよい場所で十分に乾かす。
- ●ヘッド、キャップが、完全に乾いていることを確認してから、本体にセットする。



角質ケア

角質ケアブラシは、全身にお使いいただけますが、特にアシ、ウデ、デコルテ部分にお使いになると効果的です。ただし、顔にはご使用いただけません。

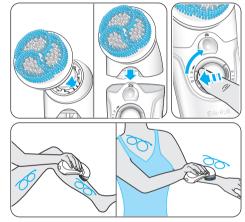
週に一度、入浴時のケアをお勧めします。

肌が乾いた状態でも、濡れた状態でもご使用になれますが、湯船でのご使用時には、ブラシを完全に水につけた状態で使用することは避けてください。効果が減少します。より効果的かつ快適な角質ケアをしていただく為に、先ず皮膚を濡らし、ボディスクラブや、シャワージェルを塗ってから、角質ケアブラシをご使用になることをお勧めします。

角質ケアのしかた

●ブラシアダプター⑩に角質ケアブラシ⑲⑲をカチッと音がするまで取り付けます。

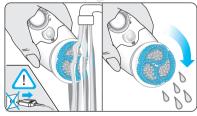
- ●ブラシアダプターを本体に取り付けます。
- ●スピードを調節します。ビキニラインなど、お肌が敏 感な部分にご使用の際は<I>を、その他の部分には <II>をお使いください。
- ●角質ケアブラシを、肌の上で円を描くように滑らせ、 お肌を整えます。
- ●同じ部分に長時間使用することは避けてください。 また、顔に使用することは避けてください。
- ●脱毛後に生えてくる細い毛は、うもれ毛になってしまう場合があります。角質ケアブラシの定期的なご使用(週に1回程度)により、古い角質層が取り除かれ、次に生えてくる毛が皮膚の表面に出やすくなります。
- ●少なくとも脱毛を行う1-2日前に、角質ケアを行うことをお勧めします。



角質ケアブラシのお手入れのしかた

水洗い

ご使用後は、流水で角質ケアブラシをすすいでください。(液体洗剤もご使用になれます) ●流水ですすいだ後は、ブラシを振って水気を切る。



角質ケアブラシの交換

毎週ご使用の際には、12ヶ月毎の角質ケアブラシ⑲⑲の交換をお奨めします。



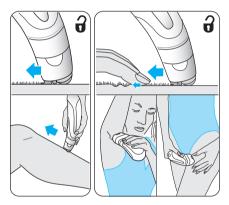
シェービング

◆ シェーバーヘッドは体のムダ毛の除毛のみに使用する。顔には決して使用しない。
 ● ヘッドについているトリマーや網刃が破損していないか必ず確認し、破損している場合は、新しいトリマー付網刃と交換する。
 そのまま使用した場合、肌を痛める原因となります。

シェーバーヘッド10は、アシ、ワキ、ビキニラインのシェービングや、トリミング、また脱毛前のムダ毛を 5mmの長さに揃える前処理を行うことができます。シェーバーヘッドを取り付けて使用する際には、ドラ イのみでのご使用となり、スピード設定は<II>にセットしてください。

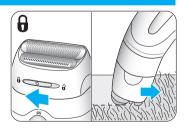
シェービングのしかた

- シェーバーヘッド的をカチッと音がするまでしっかりと本体に取り付けます。
- ●トリミング/シェーバー選択スイッチ⑩をく 3 >のポジションに合わせる。
- ●スピード調節ダイヤルは、<Ⅱ>にセットする。
- ●網刃⑩とトリマー¹⁰が常に肌に当たっている状態で使用 してください。
- ●肌を伸ばしながら、ムダ毛の生えている方向と反対方向 にゆっくりと本体を動かしてください。
- ●先ずトリマーが長く伸びたムダ毛をカットし、次に網刃が 短くなったムダ毛をさらにきれいに仕上げます。
- ●肌の敏感な部分をお手入れする際は、常に肌を伸ばした 状態で行ってください。



トリミングのしかた

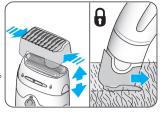
直線や曲線を正確にトリミングする際には、トリミング/シェーバー選択 スイッチ ⊕をく ⊖>のポジションにあわせてください。



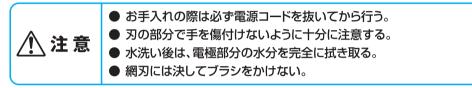
脱毛前のムダ毛の処理

脱毛前に長いムダ毛を最適な長さ(5mm)にカットしてください。

- ●トリミングコーム¹⁰をシェーバーヘッド¹⁰に取り付ける。
- ●トリミング/シェーバー選択スイッチ ⊕をく >のポジションにあわせる。
 ●トリミングコームの付いた本体を持ち、ヘッドのコームの部分を肌に水平に
- なるように軽く当て、ムダ毛の生えている方向と逆向きに滑らせてください。 ●ムダ毛が様々な方向に生えている場合は、いろいろな方向から動かすときれ いにカットできます。

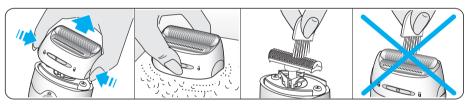


シェーバーヘッドのお手入れのしかた



ブラシ掃除

- ●網刃取り外しボタン⑩を押して、シェーバーヘッド⑪を取り外す。
- ●表面が平らなところで、シェーバーヘッドの底面を軽くトントンとし、ムダ毛を払い落とす。
- ●内刃⑪とシェーバーヘッドの内側にブラシをかける。 網刃には決してブラシをかけないでください。網刃を傷付ける原因になります。

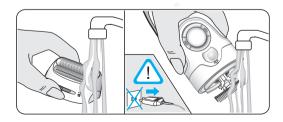


水洗い

●網刃取り外しボタンを押して、シェーバーヘッドを取り外す。

●シェーバーヘッドと内刃を別々に、流水で毛くずや汚れを十分に洗い流す。

●内刃と網刃を風通しのよい場所で十分に乾かす。



潤滑化

シェーバーは3ヶ月に一度程度は、網刃部分に上質なオイル (ミシン油、ベビーオイルなど)またはワセリンを少量塗布して ください。

- ●水洗いをする場合は、水洗いの都度オイルを塗布してください。
- ●トリマーの金属部分にもオイルまたはワセリンを塗布してく ださい。

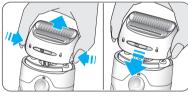
シェーバーの網刃・内刃は消耗部品です。常に快適な状態でシェービングするために、切れ味が悪くなった場合や、刃が傷んだ場合には、刃部を交換してください。

1

シェーバーパーツの交換

ご使用の度に網刃部分を点検し、損傷、破れなど異常がないことを確認してください。異常がある状態でのご使用は肌を傷付けることになり、場合によっては非常に危険です。必ず別売りの交換用シェーバーヘッドとお取替え ください。

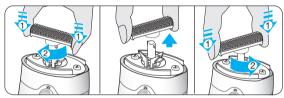
トリマー付網刃:網刃取り外しボタン他を押して、トリマー付網刃 を取り外す。新しいトリマー付網刃をセットする。



2.

3

内刃:内刃 ⑪ の両端を持ち、押しながら90度 回して取り外す。新しい内刃を内刃ホル ダーに押し付けながら90度回して元の 位置にもどす。



交換部品(シェーバーヘッド)は、販売店にてお取り寄せいただけます。

製品を廃棄するときのお願い



┉」 充電式電池リサイクルにご協力を



● 製品を廃棄するとき以外は絶対に分解しない。 火災・感雷・けがの原因になります。

●このマークの商品には、充電式電池(リチウムイオン電池)を使用しております。

- ●充電式電池にはリサイクル可能な貴重な資源が使われております。
- ●ご使用済みの製品を廃棄する際は、必ず本体から電源コードをはずし、動作する時はスイッチオン状態にて完 全に電池を使い切った後、次ページの手順にそって充電式電池を取りはずしてください。
- ●取りはずした廃棄電池はプラス・マイナス端子をショートさせないよう十分注意し、リサイクルボックスを設置 している最寄りの協力店または特定の回収窓口へお持ちください。

最寄りのリサイクル協力店について

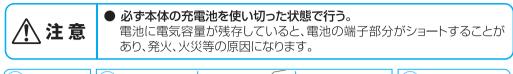
詳細は、一般社団法人JBRCのホームページをご参照ください。

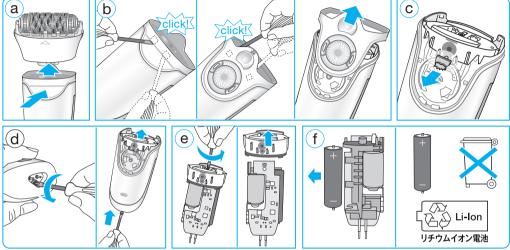
http://www.JBRC.com

※ここに書かれている内容は予告なく変更されることがあります。

廃棄時のリチウムイオン電池の取り出し方法

下図は廃棄時の手順を示した図であり、修理用ではありません。 製品の廃棄時以外は絶対に分解しないでください。





③ヘッド取り外しボタン6を押し、ヘッドを取り外す。

- ◎背面の穴とスイッチの裏のつまみを、マイナスドライバーを使って外し、スピード調節ダイアル ④のカバーを本体から取り外す。
- ©スイッチを本体から外す。
- ④底面の専用コード差込口の中にあるネジを緩め、ドライバーを使って上方向に押し上げ、本体内部を上から引き出す。

⑧上部のネジを緩め、ヘッド受け部分を外す。

①充電池を電池ケースから取り外し、地方自治体の定める方法に従って廃棄する。

保証とアフターサービス

① 保証書について

- ●保証書はこの取扱説明書の巻末についておりますので、必ず「販売店名」と「お買い上げ日」が記入されていることをお確かめになり、保証内容をよくお読みの後、大切に保管してください。
- ●メーカー保証期間はお買い上げ日から1年間です。

●消耗品、付属品は保証対象外です(保証対象部分は保証書に記載されています)。

②修理のご依頼について

- ●ご使用中に異常、または故障が生じた場合は直ちに使用を中止し、ブラウンリペアセンターまたはお買い 上げの販売店に点検修理をご依頼ください。
- ●保証期間中は、「販売店名」と「お買い上げ日」が記入されている保証書を提示の上、お申し付けください。
- ●保証期間が過ぎているときは、修理によって機能が維持できる場合は、お客様の希望により有料にて修理 させていただきます。

③補修用性能部品の保有期間について

●本製品の補修用性能部品は製造終了後、6年間保有しております。補修用性能部品とは、その製品の機能 を維持するために必要な部品です。

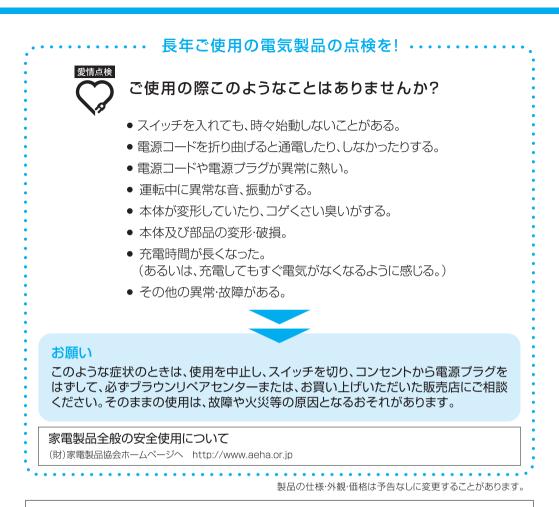
④充電池について

取扱説明書に従った充電をしても使用時間が著しく低下する場合は、電池の寿命である可能性がございます のでお買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターにご相談ください。寿命による充電池交換は有料修 理になります。廃棄時以外は電池を取りはずさないでください。

⑤ アフターサービスについて

ご不明な点やご相談は、お買い上げの販売店またはブラウンお客様相談室へお問い合わせください。





プライバシーについて

お客様から収集した個人情報は、お客様からのお問い合わせやご依頼への対応およびそれらに付随する業務の実施のために使われます。お客様の個人情報は、その秘密が保持されるようP&Gグループのデータベースに保管され、ご本人の同意を得すに外部機関に対してそれらの情報の交換・売買・共有を行うことはありません。ただし、前述の業務を代行者に委託するために、弊社は業務代行者へ業務遂行に必要最小限の個人情報を開示する場合があります。業務代行者は、開示された個人情報を、弊社から委託した内容を超えて使用することを禁じられており、また情報を適切に取り扱います。なお、弊社プライバシーポリシー詳細はこちらでご覧いただけます。http://www.pg.com/privjp (PC専用)

English

Our products are engineered to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you thoroughly enjoy using your Braun Silk-épil 9.

Please read the use instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.

Braun Silk-épil 9 SkinSpa offers a complete system for beautiful skin:

- The extra wide epilation head (2) removes the shortest hair (0.5 mm) from the root, leaving your skin smooth for weeks.
- The exfoliation brush (9a or 9b) visibly refines your skin by sweeping away dry skin cells via gentle micro-vibrations.
- The shaver head (11) is designed for a fast and close shave of underarms and bikini line.

The appliance is suitable for dry and wet usage except for the shaver head attachment which should only be used on dry skin.

Important

- For hygienic reasons, do not share this appliance with other persons.
- This appliance is provided with a special cord set with an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or manipulate any part of it. Otherwise there is risk of electric shock.
- This appliance is suitable for use in bathtub or shower. For safety reasons, it can only be operated cordless.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision and instructions on its safe use and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head, eyelashes, textile ribbons, etc. to prevent any danger of injury as well as to prevent blockage or damage to the appliance.

Description

- 1 High frequency massage cap
- 2 Extra wide epilation head
- 3 Smartlight
- 4 Switch with lock keys (4a)
- 5 Charging light
- 6 Release button
- 7 Special cord set
- 8 Skin contact cap
- 9a Gentle exfoliation brush
- 9b Deep exfoliation brush

- 10 Brush adapter
- 11 Shaver head
- 12 Cleaning brush

Charging

- Before use, charge the appliance. For best performance, we recommend that you always use a fully charged appliance. Using the special cord set, connect the appliance to an electrical outlet with the motor switched off. Charging time is approximately 1 hour.
- The charging light (5) flashes green (+) to show that the appliance is being charged. When the battery is fully charged, the green charging light shines permanently. Once fully charged, use the appliance without the cord.
- When the charging light flashes red (-), reconnect the appliance to an electrical outlet via the special cord set in order to recharge it.
- A full charge provides up to 40 minutes of cordless operation time.
- Wet usage might reduce the operation time. We recommend that you recharge the appliance after each use.
- The best temperature range for charging, using and storing the appliance is between 15 °C and 35 °C. In case the temperature is far beyond this range, charging might take longer and the cordless operation time might be reduced.

Overheating protection

As a safety feature to avoid the unlikely event of the appliance overheating, it may happen that the charging light (5) shines red for 8 seconds and then the appliance turns off automatically. In this case, turn the switch back to the position «0» (off) and let the appliance cool down.

How to operate the appliance

Switch on the appliance by pressing a lock key (4a) and turning the switch (4) clockwise to position «I» or «II».

The Smartlight (3) shines as long as the appliance is switched on.

This provides better visibility of fine hairs or skin. To remove the epilation head (2), press the release button (6). To change caps, press their lateral ribs and pull off.

I Epilation

Epilation tips:

 If you have not used an epilator before, or if you have not epilated for a long period of time, it may take a short time for your skin to adapt to epilation. The discomfort experienced in the beginning will decrease considerably with repeated use as the skin adapts to the process.

- When epilating for the first time, it is advisable to epilate in the evening, so that any possible reddening can disappear overnight. To relax the skin we recommend applying a moisturizing cream after epilation.
- Epilation is easier and more comfortable when the hair is between 0.5 5 mm long. If hairs are longer, we recommend that you shave first and let the hair grow back to at least 0.5 mm length.

Dry usage: Your skin must be dry and free from grease or cream.

<u>Wet usage:</u> Make sure your skin is very moist in order to achieve optimum gliding conditions for the appliance.

How to epilate

Make sure that the epilation head (2) is clean and provided with a cap (1 or 8). The upper part of the massage cap (1) is designed to swivel. If it does not, re-attach the cap.

- A Select speed «I» for gentle epilation, speed «II» for efficient epilation.
- B Always stretch your skin when epilating. Make sure that the epilation area is in close contact with your skin.

Guide the appliance in a <u>slow</u>, continuous movement <u>without pressure</u> against the hair growth, in the direction of the switch. As hair can grow in different directions, it may also be helpful to guide the appliance in different directions to achieve optimal results. The massage cap (1) ensures best skin comfort during epilation. If you are used to the sensation of epilation, you may replace the massage cap with the skin contact cap (8) which provides a closer skin contact and an improved adaptation to all body areas.

C Leg epilation

Epilate your legs from the lower leg in an upward direction. When epilating behind the knee, keep the leg stretched out straight.

D Underarm and bikini line epilation

In sensitive areas, we recommend using the skin contact cap (8). Especially during the first applications these areas are particularly sensitive to pain. Therefore, we recommend that you select speed I for the first few times. With repeated usage the pain sensation will diminish. Before epilating, thoroughly clean the respective area to remove residues (like deodorant). Then carefully dab dry with a towel. When epilating the underarm, keep your arm raised up so that the skin is stretched and guide the appliance in different directions. As skin may be more sensitive directly after epilation, avoid using irritating substances such as deodorants with alcohol.

E Cleaning the epilation head

- 1 <u>Cleaning with the cleaning brush (12):</u> Remove the cap and brush it out. Thoroughly clean the tweezers from the rear side of the epilator head with the brush dipped into alcohol. While doing so, turn the tweezer element manually. This cleaning method ensures best hygienic conditions for the epilation head.
- 2 Cleaning under running water: After each wet usage, clean the appliance under running water. Remove the cap and hold the appliance with the epilation head under hot running water. Then press the release button (6) to remove the epilation head. Shake the appliance and the epilation head to remove excess water and leave both parts to thoroughly dry out before re-assembling.

General information on epilation

All methods of hair removal from the root can lead to irritation (e.g. itching, discomfort and reddening of the skin) depending on the condition of the skin and hair. This is a normal reaction and should quickly disappear, but may be stronger when you are removing hair from the root for the first few times or if you have sensitive skin. If, after 36 hours, the skin still shows irritation, we recommend that you contact your physician. In general, the skin reaction and the sensation of pain tend to diminish considerably with the repeated use of Silk-épil.

In some cases, inflammation of the skin could occur when bacteria penetrate the skin (e.g. when sliding the appliance over the skin). Thorough cleaning of the epilation head before each use will minimise the risk of infection.

If you have any doubts about using this appliance, please consult your physician. In the following cases, this appliance should only be used after prior consultation with a physician: eczema, wounds, inflamed skin reactions such as folliculitis (purulent hair follicles), varicose veins around moles, reduced immunity of the skin, e.g. diabetes mellitus, during pregnancy, Raynaud's disease, haemophilia, candida or immune deficiency.

II Exfoliation

Exfoliation tips

The exfoliation brush has been developed for full body usage, especially for legs, arms and décolleté. It has not been designed for usage in the face. The gentle brushing action with more than 3000 micro-vibrations per minute effectively removes dry skin cells for a visibly improved skin appearance.

You can use the exfoliation brush on a weekly basis on <u>dry or wet</u> skin during your shower routine.

However, when using it in a bathtub, do not immerse it fully in water since this will not provide optimal exfoliation results.

Using the brush on wet skin provides 4 times better exfoliation results than a manually applied cosmetic exfoliation product alone.

For best exfoliation results, extra comfort and a pampering experience, we recommend to use the product use the brush on wet skin with your preferred body scrub or shower gel.

How to exfoliate

- Click the exfoliation brush (9a and 9b) onto to the brush adapter (10).
- Click the brush adapter onto the appliance.
- A Select speed «I» for sensitive skin areas, speed «II» for normal skin.
- B Slowly guide the exfoliation brush in circular movements over your skin to gently refine it. Avoid holding the brush on the same skin area for prolonged time. Do not use the exfoliation brush on your face.

The regular use of the exfoliation brush (e.g. once a week) helps minimizing the risk of in-grown hairs: Dead skin cells are removed so that fine, re-growing hairs can easily get through to the skin surface. We recommend that you exfoliate at least 1-2 days before you want to epilate.

C Cleaning the exfoliation brush

After use, rinse the exfoliation brush under running water. If needed, you may use some liquid soap to thoroughly clean it. Shake the brush to remove excess water and leave it to dry.

D Replacing the exfoliation brush

With weekly use, we recommend that you replace the brush unit (9a and 9b) after 12 months. Brush refills (ref. no. 79 Spa) are available from your retailer or Braun Service Centres or via www.service.braun.com.

III How to use the shaver head

The shaver head (11) is designed for a fast and close shave of legs, underarms and bikini line, contour trimming and cutting hair to 5 mm length. With the shaver head attached, only use the appliance on dry skin and with speed setting II.

- A Shaving: select « a».
- B Contour trimming: select « 0 ».
- C Trimming hair to 5 mm length: select « **9** » and put on the trimmer cap (a).
- D **Cleaning:** Do not clean the shaver foil (b) with the brush as this may damage the foil.
- E The shaving parts need to be lubricated regularly every 3 months.

F Replace the foil frame (b) and cutter block (c) when you notice a reduced shaving performance. Replacements parts can be obtained from your retailer or Braun Customer Service Centres or via www.service.braun.com. Do not shave with a damaged foil.

Disposal

This product contains batteries and recyclable electronic waste. To protect the environment, do not dispose of it in the household waste, but take it to appropriate local collection points.



Guarantee

We grant a 1 year guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, free of charge either by repairing or replacing the complete appliance at our discretion. This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance.

The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre (address information available online at www.service.braun.com).

For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.



無料修理規定

- 1.取扱説明書、本体添付ラベル等の注意書に従った使用状態で、保証期間内に故障した場合には、無料にて修 理をさせていただきます。
- 2.保証期間内に無料修理をお受けになる場合には、製品と保証書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げ販売店ま たはブラウンリペアセンターにお申し付けください。なお、有料・無料に関わらず、修理のために対象製品を直 接当社にお送りいただく場合、その送料等はお客様負担となります。
- 3.ご転居の場合は、事前にお買い上げ販売店、またはブラウンリペアセンターにご相談ください。
- 4.ご贈答などで、本保証書に記入してあるお買い上げ販売店に修理がご依頼できない場合には、ブラウンリペア センターにご相談ください。
- 5.保証期間内でも次の場合は有料修理になります。
 - ●使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障ならびに損傷。
 - ●お買い上げ後の移動、輸送、落下等による故障ならびに損傷。
 - ●火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、異常電圧、指定外の使用電源(電圧や周波数)等による故障ならびに損傷。
 - ●一般家庭以外(業務用等での長時間利用等)に使用された場合の故障ならびに損傷。
 - ●保証書の提示がない場合。
 - ●保証書にお買い上げの年月日、お客様名、販売店名の記入または販売店から発行される同等の証明書のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合。
 - ●消耗品の磨耗や損傷。
 - ●当社が認可していない店舗等で修理を行った場合。

6.保証書は日本国内においてのみ有効です。

7.保証書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。

修理メモ	
	従ってこの保証

※ この保証書は、保証書に明示した期間、条件のもとにおいく無料修理をお約束するものです。 従ってこの保証 書によって、保証を発行している者(保証責任者)、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利 を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理について不明の場合は、お買い上げの販売店ま たはブラウンリペアセンターにお問い合わせください。

[※]保証期間経過後の修理·補修用性能部品の保有期間について詳しくは「保証とアフターサービス」の頁をご覧 ください。